



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/2008/13/Rev.1  
18 July 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с транспортом

Сто двадцатая сессия

Женева, 7-10 октября 2008 года

Пункт 8 b) iii) предварительной повестки дня

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ ГРУЗОВ  
С ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП (КОНВЕНЦИЯ МДП 1975 ГОДА)**

Пересмотр Конвенции

Пересмотренные предложения по поправкам к Конвенции

Записка секретариата

1. На своей сто восемнадцатой сессии Рабочая группа поручила секретариату, среди прочего, подготовить рабочий документ, в котором в кратком виде были бы четко перечислены все принятые поправки на трех официальных рабочих языках ЕЭК ООН (ECE/TRANS/WP.30/236, пункт 27).
2. На своей сто девятнадцатой сессии Рабочая группа поручила секретариату пересмотреть документ ECE/TRANS/WP.30/2008/13, с тем чтобы в нем были отражены все предварительно одобренные на настоящий момент поправки, для рассмотрения и, возможно, принятия на ее предстоящей сессии (ECE/TRANS/WP.30/238, пункт 30).

3. Во исполнение этого поручения секретариат подготовил настоящий документ, в приложении к которому содержится сводный вариант соответствующего текста Конвенции МДП, включая согласованные поправки к этому тексту, содержащиеся в документе ECE/TRANS/WP.30/236, пункт 26. Данный текст приводится в том виде, в каком он фигурирует в восьмом пересмотренном варианте Справочника МДП (ECE/TRANS/ TIR/6/Rev.8) со следующими выделениями: текст юридических положений выделен **жирным шрифтом**, текст пояснительных записок напечатан обычным шрифтом и текст комментариев выделен *курсивом*. Принятые поправки подчеркнуты, а исключения выделены ~~зачеркиванием~~. В тех случаях, когда существующий текст уже подчеркнут, добавляется звездочка\*, чтобы облегчить опознания такого текста.

Приложение

**ТЕКСТ КОНВЕНЦИИ МДП, 1975 ГОД**  
**(включая пояснительные**  
**записки и комментарии)**

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ**  
**ГРУЗОВ С ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП**  
**(КОНВЕНЦИЯ МДП, 1975 ГОД)**

**ДОГОВАРИВАЮЩИЕСЯ СТОРОНЫ,**

**ЖЕЛАЯ** содействовать упрощению международных перевозок грузов дорожными транспортными средствами,

**СЧИТАЯ**, что улучшение условий перевозок является одним из существенных факторов развития сотрудничества между ними,

**ВЫСКАЗЫВАЯСЬ** в пользу упрощения и гармонизации административных, в частности, пограничных формальностей в области международных перевозок,

**СОГЛАСИЛИСЬ** о нижеследующем:

**Глава I\***

**ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

**а) ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

**Статья 1\***

**При применении настоящей Конвенции :**

- а) термин "перевозка МДП" означает перевозку груза от таможи места отправления до таможи места назначения с соблюдением процедуры, так называемой процедуры МДП, установленной в настоящей Конвенции;**

- b) **термин "операция МДП" означает часть перевозки МДП, производимую в данной Договаривающейся стороне от таможенного места отправления или въезда (промежуточной таможни\*) до таможенного места назначения или выезда (промежуточной таможни\*);**

Пояснительная записка к статье 1 b)\*

- 0.1 b) В статье 1 Б) подразумевается, что в тех случаях, когда несколько таможенных мест отправления или места назначения находятся в одной или нескольких странах, в одной и той же Договаривающейся стороне может осуществляться более одной операции МДП. При этих обстоятельствах национальная часть перевозки МДП, осуществляемая между двумя последовательно расположенными таможнями, независимо от того, являются ли они таможнями места отправления, места назначения или промежуточными таможнями, может рассматриваться в качестве операции МДП.
- c) **термин "начало операции МДП" означает, что дорожное транспортное средство, состав транспортных средств или контейнер были предъявлены в таможенное место отправления или въезда (промежуточной таможне\*) в целях их контроля вместе с грузом и относящейся к ним книжкой МДП и что книжка МДП была принята этой таможней для оформления;**
- d) **термин "прекращение операции МДП" означает, что дорожное транспортное средство, состав транспортных средств или контейнер были предъявлены в таможенное место назначения или выезда (промежуточной таможне\*) в целях их контроля вместе с грузом и относящейся к ним книжкой МДП;**
- e) **термин "завершение операции МДП" означает признание таможенными органами факта надлежащего прекращения операции МДП в данной Договаривающейся стороне. Это устанавливается таможенными органами на основе сопоставления данных или информации, которыми располагает таможня места назначения или выезда (промежуточной таможне\*), с данными или информацией, которыми располагает таможня места отправления или въезда (промежуточной таможне\*);**
- f) **термин "ввозные или вывозные пошлины и сборы" означает таможенные пошлины и все другие пошлины, налоги, сборы и прочие суммы, взимаемые при ввозе или вывозе или в связи с ввозом или вывозом грузов, но исключая**

**суммы и сборы, ограниченные по величине до приблизительной стоимости оказанных услуг;**

Пояснительная записка к статье 1 f)\*

- 0.1 f) Под выражением "исключая суммы и сборы" в подпункте f) статьи 1 имеются в виду все суммы, иные чем ввозные или вывозные пошлины и сборы, взимаемые Договаривающимися сторонами при ввозе или вывозе или в связи с ввозом или вывозом грузов. Эти суммы не должны превышать приблизительной стоимости оказанных услуг и не должны представлять собой косвенный способ защиты национальных изделий или налог на экспортные или импортные товары в финансовых целях. Такие суммы и сборы включают, в частности\*, платежи, связанные с:
- свидетельствами о происхождении груза, если они требуются для транзитной перевозки;
  - анализами, выполненными таможенными лабораториями в целях контроля;
  - таможенными досмотрами и другими операциями по таможенной очистке, выполняемыми в нерабочие часы или за пределами официальной территории таможни;
  - осмотрами, связанными с санитарным, ветеринарным или фитопатологическим контролем.
- g) термин "дорожное транспортное средство" означает не только механическое дорожное транспортное средство, но также и любой прицеп или полуприцеп, предназначенный для его буксировки таким транспортным средством;**
- h) термин "состав транспортных средств" означает сцепленные транспортные средства, которые участвуют в дорожном движении как одно целое;**
- j) термин "контейнер" означает транспортное оборудование (клетка, съемная цистерна или другое подобное приспособление):**
- i) представляющее собой полностью или частично закрытую емкость, предназначенную для помещения в нее грузов;**

- ii) **имеющее постоянный характер и в силу этого достаточно прочное, чтобы служить для многократного использования;**
- iii) **специально сконструированное для облегчения перевозки грузов одним или несколькими видами транспорта без промежуточной перегрузки грузов;**
- iv) **сконструированное таким образом, чтобы была облегчена его перегрузка, в частности с одного вида транспорта на другой;**
- v) **сконструированное таким образом, чтобы его можно было легко загружать и разгружать; и**
- vi) **имеющее внутренний объем не менее одного кубического метра.**

**"съемные кузова" рассматриваются как контейнеры;**

Пояснительная записка к статье 1 j)\*

- 0.1 j) "Съемным кузовом" считается грузовое отделение, не имеющее средств передвижения и, в частности, предназначенное для перевозки на дорожном транспортном средстве, шасси которого вместе с основанием кузова специально приспособлены для этой цели. Этот термин включает также съемные кузова, которые представляют собой грузовые отделения, специально предназначенные для комбинированных автомобильно-железнодорожных перевозок.

Пояснительная записка к статье 1 j) i)\*

- 0.1 j) i) Термин "частично закрытый" применительно к оборудованию, упомянутому в подпункте j) i) статьи 1, относится к оборудованию, состоящему обычно из пола и верхней конструкции, образующей погрузочное пространство, эквивалентное погрузочному пространству закрытого контейнера. Верхняя конструкция обычно состоит из металлических элементов, образующих каркас контейнера. Контейнеры такого типа могут включать также одну или несколько боковых или торцовых стенок. В некоторых случаях имеется только крыша, прикрепленная к полу стойками. Этот тип контейнера используется, в

частности, для перевозки громоздких грузов (например, легковых автомобилей).

- к) термин "таможня места отправления" означает любую таможню Договаривающейся стороны, где для всего груза или его части начинается перевозка МДП;
- л) термин "таможня места назначения" означает любую таможню Договаривающейся стороны, где для всего груза или его части заканчивается перевозка МДП;
- м) термин "промежуточная таможня\*" означает любую таможню Договаривающейся стороны, через которую дорожное транспортное средство, состав транспортных средств или контейнер въезжает в Договаривающуюся сторону или выезжает из нее в процессе перевозки МДП;
- н) термин "лицо" означает как физическое, так и юридическое лицо;
- о) термин "держатель" книжки МДП означает лицо, которому согласно соответствующим положениям Конвенции была выдана книжка МДП и от имени которого в таможне места отправления была подана таможенная декларация в виде книжки МДП с намерением поместить груз под процедуру МДП. Он несет ответственность за предъявление дорожного транспортного средства, состава транспортных средств или контейнера вместе с грузом и относящейся к ним книжкой МДП в таможне места отправления, промежуточной таможне\* и в таможне места назначения и за надлежащее соблюдение других соответствующих положений Конвенции;
- р) термин "тяжеловесные или громоздкие грузы" означает любой тяжелый или громоздкий предмет, который из-за своего веса, размеров или характера обычно не перевозится в закрытом дорожном транспортном средстве или в закрытом контейнере;
- с) термин "гарантийное объединение" означает объединение, признанное органами, получившее разрешение компетентных органов Договаривающейся

стороны действовать в качестве гаранта<sup>1</sup> для лиц, использующих процедуру МДП;

**г) термин "международная организация" означает организацию, которую Административный комитет уполномочил взять на себя ответственность за эффективную организацию и функционирование международной системы гарантий.**

## **в) ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

### **Статья 2\***

**Настоящая Конвенция касается перевозки грузов, осуществляемой без их промежуточной перегрузки, в дорожных транспортных средствах, составах транспортных средств или контейнерах с пересечением одной или нескольких границ от таможни места отправления одной из Договаривающихся сторон до таможни места назначения другой Договаривающейся стороны или той же самой Договаривающейся стороны при условии, что определенная часть перевозки МДП между ее началом и концом производится автомобильным транспортом.**

#### **Пояснительные записки к статье 2\***

- 0.2-1 В статье 2 предусматривается, что перевозка с применением книжки МДП может начинаться и заканчиваться на территории одной и той же страны при условии, что часть маршрута проходит по территории другой страны. В таком случае ничто не препятствует таможенным органам страны отправления требовать предъявления, кроме книжки МДП, национального документа, обеспечивающего свободный вывоз груза. Однако рекомендуется, чтобы таможенные органы не настаивали на предъявлении такого документа и соглашались на замену его соответствующей отметкой в книжке МДП.
- 0.2-2 Положениями настоящей статьи допускается перевозка груза с применением книжки МДП, когда только часть такой перевозки производится автомобильным транспортом. В этих положениях не оговаривается, какая часть перевозки должна производиться автомобильным транспортом; достаточно, чтобы это имело место на каком-либо участке между началом и

---

<sup>1</sup> Касается только текстов на английском и французском языках, в тексте на русском языке существующий термин остается неизменным.



концом перевозки МДП. Однако, несмотря на первоначальное намерение грузоотправителя, может случиться так, что из-за непредвиденных причин, обусловленных либо коммерческими соображениями, либо дорожно-транспортными обстоятельствами, никакая часть перевозки не может быть выполнена автомобильным транспортом. В таких исключительных случаях Договаривающиеся стороны тем не менее должны принимать книжку МДП, и ответственность гарантийных объединений остается в силе.

### Комментарии к статье 2\*

#### *Использование книжек МДП*

*В некоторых случаях книжки МДП использовались для перевозок внутри государства (например, из внутренней таможни до пограничной таможни, без представления книжки таможне следующего государства) только для того, чтобы получить таможенные пломбы и печати и использовать их в обманных целях. МСАТ предпринимает все возможное, чтобы своевременно информировать национальные таможенные органы о таких случаях.*

#### *Использование процедуры МДП в случае, когда часть перевозки не производится автомобильным транспортом*

*Согласно статье 2 Конвенции, если определенная часть перевозки МДП между ее началом и концом производится автомобильным транспортом, то могут использоваться другие виды транспорта (железнодорожный, внутренний водный и т.д.). На участке перевозки, обслуживаемом другим видом транспорта, держатель книжки МДП может либо:*

- *просить таможенные органы приостановить перевозку МДП в соответствии с положениями пункта 2 статьи 26 Конвенции. Для возобновления приостановленной перевозки МДП таможенное оформление и таможенный контроль должны быть обеспечены в конце участка, обслуживаемого другим видом транспорта. Если перевозка по всему маршруту в стране отправления не производится автомобильным транспортом, то в таможне места отправления можно начать операцию МДП и незамедлительно удостоверить ее прекращение посредством одновременного отделения отрывных листков № 1 и № 2 книжки МДП. В этих условиях на оставшейся части пути в пределах*

*данной страны гарантия МДП не действует. Однако перевозка МДП может быть легко возобновлена в другой Договаривающейся стороне в таможене, расположенной в конце участка перевозки, обслуживаемого другим видом транспорта, в соответствии с положениями статьи 26 Конвенции; либо*

- *использовать процедуру МДП. Однако в этом случае держателю книжки МДП следует учитывать, что операция МДП в данной стране может применяться только тогда, когда национальные таможенные органы в состоянии обеспечить надлежащее оформление книжки МДП в следующих пунктах (в зависимости от обстоятельств):  
промежуточной таможене въезда, промежуточной таможене выезда и таможене места назначения.*

### **Статья 3\***

**Положения настоящей Конвенции применяются при условии, что:**

- а) перевозки производятся**
  - i) в дорожных транспортных средствах, составах транспортных средств или контейнерах, предварительно допущенных к перевозке с соблюдением условий, указанных в главе III а), или**
  - ii) в других дорожных транспортных средствах, других составах транспортных средств или других контейнерах при соблюдении условий, указанных в главе III с), или**
  - iii) в дорожных транспортных средствах либо транспортных средствах специального назначения, таких, как автобусы, краны, уборочные машины, бетоноукладчики и т.д., которые экспортируются и, таким образом, сами считаются грузами, следующими своим ходом из таможи места отправления в таможеню места назначения с соблюдением условий, указанных в главе III с). В том случае, если такие транспортные средства перевозят другие грузы, применяются соответственно условия, изложенные в подпункте i) или ii) выше;**

- b) перевозки гарантируются объединениями, признанными согласно положениям статьи 6, и должны производиться с применением книжки МДП, соответствующей образцу, приведенному в приложении 1 к настоящей Конвенции.

Комментарий к статье 3\*

*Дорожные транспортные средства, рассматриваемые в качестве тяжеловесных или громоздких грузов*

*Если в дорожных транспортных средствах или транспортных средствах специального назначения, которые сами считаются тяжеловесными или громоздкими грузами, перевозятся другие тяжеловесные или громоздкие грузы и, следовательно, как транспортное средство, так и грузы одновременно отвечают условиям, указанным в главе III с) Конвенции, то требуется только одна книжка МДП, на обложке и на всех отрывных листках которой сделана надпись, предусмотренная в статье 32 Конвенции. Если на таких транспортных средствах перевозятся обычные грузы в грузовом отделении или в контейнерах, то транспортное средство или контейнеры должны быть предварительно допущены с соблюдением условий, указанных в главе III а), и грузовое отделение или контейнеры должны быть опечатаны и опломбированы.*

*Положения подпункта iii) пункта а) статьи 3 Конвенции применяются в случае, когда дорожные транспортные средства или транспортные средства специального назначения вывозятся из страны, где расположена таможенная места отправления, и ввозятся в страну, где расположена таможенная места назначения. При этом положения статьи 15 Конвенции, касающиеся временного ввоза дорожного транспортного средства, не применимы. Поэтому таможенные документы на временный ввоз таких транспортных средств не требуются.*

**с) ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

**Статья 4\***

**Грузы, перевозимые с соблюдением процедуры МДП, освобождаются от уплаты или депозита ввозных или вывозных пошлин и сборов в промежуточных таможах.\***

Комментарий к статье 4\*

*См. комментарии к пояснительной записке 0.8.3 "Пошлины и сборы, в отношении которых существует риск неуплаты" и к статье 23 "Сопровождение дорожных транспортных средств".*

**Статья 5\***

- 1. Грузы, перевозимые с соблюдением процедуры МДП в опломбированных дорожных транспортных средствах, опломбированных составах транспортных средств или опломбированных контейнерах, как правило, освобождаются от таможенного досмотра в промежуточных таможах\*.**
- 2. Однако с целью предупреждения злоупотреблений таможенные органы могут в исключительных случаях и, в частности, при наличии подозрения в нарушениях производить в этих таможах досмотр грузов.**

Пояснительная записка к статье 5\*

- 0.5 Эта статья не исключает права производить выборочные проверки груза, однако в ней подчеркивается, что количество таких проверок должно быть очень ограниченным. Следует иметь в виду, что международная система перевозки грузов с использованием книжки МДП предоставляет дополнительные гарантии по сравнению с национальными процедурами; с одной стороны, данные в книжке МДП, касающиеся груза, должны соответствовать данным, внесенным в таможенные документы, составляемые в стране отправления; с другой стороны, контроль, осуществляемый в месте отправления и заверяемый таможей места отправления, является дополнительной гарантией для стран транзита и назначения (см. также пояснительную записку к статье 19).

Комментарий к пункту 2 статьи 5\*

*Досмотр в промежуточных таможах\* или выборочные проверки по просьбе перевозчиков*

*К исключительным случаям, упомянутым в пункте 2 статьи 5, относятся случаи, когда таможенные органы осуществляют досмотр либо в промежуточных таможах\*, либо в пути следования по конкретной просьбе*

*перевозчиков, у которых имеются подозрения, что в процессе перевозки МДП имело место какое-либо нарушение. В такой ситуации таможенные органы не должны отказывать в проведении досмотра, кроме случаев, когда они считают эту просьбу необоснованной.*

*В случаях, когда таможенные органы проводят досмотр по просьбе перевозчика, последний несет связанные с этим расходы согласно положениям пункта 1 статьи 46 и комментария к нему, наряду со всеми другими расходами, которые могут возникнуть в результате проведения досмотра.*

## **Глава II\***

### **ВЫДАЧА КНИЖЕК МДП**

#### **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЪЕДИНЕНИЙ**

### **Статья 6\***

- 1. Каждая Договаривающаяся сторона может разрешать объединениям выдавать книжки МДП непосредственно или через посредство объединений, являющихся их корреспондентами, и выступать гарантами при соблюдении минимальных условий и требований, изложенных в части I приложения 9. Это разрешение изымается, если минимальные условия и требования, содержащиеся в части I приложения 9, больше не соблюдаются.**
- 2. Объединение может быть признано в данной стране только при условии, что предоставленная им гарантия покрывает также ответственность, принятую им на себя в этой стране в связи с операциями, производимыми с применением книжек МДП, выданных иностранными объединениями, входящими в международную организацию, в состав которой входит и данное объединение.**

#### **Пояснительная записка к пункту 2 статьи 6\***

- 0.6.2 Согласно положениям этого пункта, таможенные органы страны могут признавать несколько объединений, причем каждое из них несет ответственность, связанную с операциями, производимыми с применением книжек, выданных им самим или объединениями, корреспондентом которых оно является.

**2-бис\*.** Административный комитет уполномочивает международную организацию, упомянутую в пункте 2, отвечать за эффективную организацию и функционирование международной системы гарантий ~~при условии, что эта организация возьмет на себя такую ответственность.~~ Такое разрешение предоставляется в том случае, если данная организация соблюдает условия и требования, изложенные в части III приложения 9. Административный комитет может изымать это разрешение, если эти условия и требования больше не соблюдаются.

Пояснительные записки к пункту 2-бис статьи 6\*

0.6.2-бис\*-1 Взаимоотношения международной организации и входящих в нее объединений определяются в письменных соглашениях о функционировании международной системы гарантий.

0.6.2-бис\*-2 Разрешение, предоставляемое в соответствии со статьей 6.2-бис\*, отражается в письменном соглашении между ЕЭК ООН и международной организацией. В этом соглашении предусматривается, что международная организация соблюдает соответствующие положения Конвенции, уважает компетенцию Договаривающихся сторон Конвенции и выполняет решения Административного комитета и просьбы Исполнительного совета МДП. Посредством подписания соглашения международная организация подтверждает, что она признает ответственность, возлагаемую на основании выданного разрешения. Соглашение также применяется в отношении ответственности международной организации, упомянутой в статье 10 b) приложения 8, в том случае, если централизованное печатание и распространение книжек МДП осуществляются вышеупомянутой международной организацией. Соглашение утверждается Административным комитетом.

**3. Объединение выдает книжки МДП только тем лицам, которым не было отказано в доступе к процедуре МДП компетентными органами Договаривающихся сторон, в которых данное лицо имеет постоянное местопребывание или учреждено.**

**4. Разрешение на доступ к процедуре МДП предоставляется только тем лицам, которые удовлетворяют минимальным условиям и требованиям, изложенным в части II приложения 9 к настоящей Конвенции. Без ущерба для статьи 38 это разрешение изымается, если соблюдение этих критериев больше не обеспечивается.**

5. Разрешение на доступ к процедуре МДП предоставляется в соответствии с процедурой, изложенной в части II приложения 9 к настоящей Конвенции.

### Статья 7\*

Бланки книжек МДП, направляемые гарантийным объединениям иностранными гарантийными объединениями, являющимися их корреспондентами, или международными организациями, освобождаются от уплаты ввозных и вывозных пошлин и сборов и не подвергаются при ввозе и вывозе каким бы то ни было запрещениям и ограничениям.

### Статья 8\*

1. Гарантийное объединение берет на себя обязательство уплачивать - вплоть до максимальной гарантированной суммы - ввозные или вывозные пошлины и сборы, а также любые проценты за просрочку, которые могут причитаться в соответствии с таможенными законами и правилами страны Договаривающейся стороны, в которой обнаружено нарушение, обуславливающее претензию к гарантийному объединению, в связи с операцией МДП. Гарантийное объединение обязуется выплачивать упомянутые выше суммы в порядке солидарной ответственности совместно с лицами, с которых причитаются эти суммы.

#### Комментарии к пункту 1 статьи 8\*

##### *Административные штрафы*

*Обязательства гарантийных объединений, о которых идет речь в пункте 1 статьи 8, не включают в себя административные штрафы или другие штрафные санкции, предусматривающие уплату определенных сумм.*

##### *Взимание дополнительных сумм*

*Пункты 1 и 2 статьи 8 устанавливают, что таможенные органы при необходимости могут взимать с держателей книжек дополнительные суммы, например, компенсацию за причиненный ущерб или другие штрафы.*

2. В тех случаях, когда законами и правилами той или иной Договаривающейся стороны не предусматривается уплата ввозных или вывозных пошлин и сборов, как предусмотрено выше в пункте 1, гарантийное объединение обязуется на подобных же

**условиях уплатить сумму, равную сумме ввозных или вывозных пошлин и сборов и любых процентов за просрочку.**

Пояснительная записка к пункту 2 статьи 8\*

0.8.2 Положения данного пункта применяются тогда, когда законы или правила той или иной Договаривающейся стороны предусматривают в случае нарушений, указанных в пункте 1 статьи 8, вместо уплаты ввозных или вывозных пошлин и сборов административные штрафы или другие штрафные санкции. Тем не менее подлежащая уплате сумма не должна превышать сумму ввозных или вывозных пошлин и сборов, подлежащую взиманию при импорте или экспорте грузов, согласно соответствующим таможенным правилам, плюс любой процент за просрочку.

**3. Каждая Договаривающаяся сторона должна устанавливать максимальный размер сумм, уплаты которых по одной книжке МДП можно требовать от гарантийного объединения на основе положений вышеприведенных пунктов 1 и 2.**

Пояснительная записка к пункту 3 статьи 8\*

0.8.3 Договаривающимся сторонам ~~Таможенным органам~~ рекомендуется ограничивать максимальную сумму, которая может быть истребована от гарантийного объединения, величиной, равной 60 000 евро ~~50 000 долл. США~~ на одну книжку МДП. В случае перевозки спиртных напитков и табачных изделий, которые перечислены ниже, и количество которых превышает предельные нормы, указанные ниже, таможенным органам рекомендуется повышать максимальную сумму, которая может быть истребована от гарантийных объединений, до величины, равной 200 000 долл. США:

- 1) неденатурированный этиловый спирт, содержащий по объему не менее 80% чистого спирта (код СС: 22.07.10);
- 2) неденатурированный этиловый спирт, содержащий по объему менее 80% чистого спирта; спирты, ликеры и другие спиртные напитки; соединения на спиртовой основе, используемые для изготовления напитков (код СС: 22.08);



- 3) сигары, манильские сигары и сигары типа "сигарильо", содержащие табак (код СС: 24.02.10);
- 4) сигареты, содержащие табак (код СС: 24.02.20);
- 5) курительный табак, содержащий заменители табака в любой пропорции или не содержащий их (код СС: 24.03.10).

Максимальную сумму, которая может быть истребована от гарантийных объединений, рекомендуется ограничивать суммой, равной 50 000 долл. США, если количество вышеупомянутых категорий табачных изделий и спиртных напитков не превышает нижеследующей нормы:

- 1) 300 литров
- 2) 500 литров
- 3) 40 000 штук
- 4) 70 000 штук
- 5) 100 килограммов.

Точные количества (литры, штуки, килограммы) вышеупомянутых категорий табачных изделий и алкогольных напитков должны указываться в грузовом манифесте книжки МДП.

Комментарий к пояснительной записке 0.8.3\*

*Пошлины и сборы, в отношении которых существует риск неуплаты*

*В соответствии со статьей 4 Конвенции грузы, перевозимые с соблюдением процедуры МДП, освобождаются от уплаты или депозита каких бы то ни было ввозных или вывозных пошлин и сборов, причем даже в том случае, если пошлины и сборы, в отношении которых существует риск неуплаты, превышают сумму 50 000 долларов США при перевозке грузов с использованием обычной книжки МДП и 200 000 долларов США при перевозке грузов с использованием книжки "Табачные изделия/Алкогольные напитки" или иную сумму, установленную национальными таможенными органами. Однако в этом случае таможенные органы государства транзита в соответствии со статьей 23 Конвенции могут потребовать*

*сопровождение транспортных средств за счет перевозчика при проезде по территории их страны.*

**4. Гарантийное объединение становится ответственным по отношению к компетентным органам страны, в которой расположена таможня места отправления, с момента принятия книжки МДП данной таможней для оформления. В следующих странах, по территории которых продолжается перевозка грузов с соблюдением процедуры МДП, эта ответственность начинается с момента ввоза грузов или, если перевозка МДП приостанавливается в соответствии с положениями пунктов 1 и 2 статьи 26, с момента принятия книжки МДП для оформления таможней, в которой перевозка МДП возобновляется.**

**5. Гарантийное объединение несет ответственность не только за грузы, перечисленные в книжке МДП, но также за любые грузы, которые, не будучи перечисленными в этой книжке, находятся в опломбированной части дорожного транспортного средства или в опломбированном контейнере. Объединение не несет ответственность ни за какие иные грузы.**

Пояснительная записка к пункту 5 статьи 8\*

0.8.5 Если оспариваются гарантии по грузам, которые не были перечислены в книжке МДП, гарантийному объединению предъявляется требование об уплате по грузам, которые не были перечислены в книжке МДП, то соответствующему административному органу следует указать те факты, на основании которых он заключил, что эти грузы находились в опломбированном отделении дорожного транспортного средства или в опломбированном контейнере.

**6. В целях определения сумм пошлин и сборов, упомянутых в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, данные, касающиеся грузов, вписанные в книжку МДП, будут признаваться действительными, если не доказано противное.**

Пояснительная записка к пункту 6 статьи 8\*

0.8.6 1. При отсутствии в книжке МДП достаточно точных данных о грузе, позволяющих установить размер пошлин и сборов, заинтересованные стороны могут представить доказательства, по которым можно было бы судить о подлинном характере этого груза.

2. Если никаких доказательств не представлено, пошлины и сборы будут взиматься не по единообразным ставкам, безотносительно к характеру груза, а по наиболее высокой ставке, предусмотренной за ввоз или вывоз категории грузов, заявленных в книжке МДП.

~~7. — Когда наступает срок платежа сумм, упомянутых в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, компетентные органы должны, по мере возможности, требовать уплаты этих сумм у лица или лиц, с которых непосредственно причитаются эти суммы, прежде чем предъявить иск гарантийному объединению.~~

Пояснительная записка к пункту 7 статьи 8\*

~~0.8.7 — Меры, принимаемые компетентными органами для истребования этих сумм у лица или лиц, с которых они непосредственно причитаются, должны включать, по меньшей мере, уведомление держателя книжки МДП о незавершении операции МДП и/или направление ему требования об уплате.~~

Статья 9\*

1. Гарантийное объединение устанавливает срок действия книжки МДП, указывая дату его окончания, после которой книжка МДП не может быть представлена в таможенное место отправления для таможенного оформления.

2. Если книжка МДП была принята для оформления таможенного места отправления в последний день срока ее действия или до этой даты, как это предусмотрено в пункте 1 настоящей статьи, то книжка действительна до завершения операции МДП в таможенном месте назначения.

Статья 10\*

1. Завершение операции МДП должно производиться без задержек.

2. Если таможенные органы той или иной страны Договаривающейся стороны завершили операцию МДП, они не могут больше требовать от гарантийного объединения уплаты сумм, указанных в пунктах 1 и 2 статьи 8, за исключением случая, когда свидетельство о прекращении операции МДП было получено противозаконным или обманным образом либо прекращения операции МДП не было.

Пояснительная записка к пункту 2 статьи 10\*

0.10-1 Считается, что свидетельство о прекращении операции МДП получено противозаконным или обманным образом, если при операции МДП использовались грузовые отделения и контейнеры, подвергшиеся злоумышленным изменениям, или если были обнаружены такие нарушения, как использование фальшивых или неточных документов, подмена грузов, подделка таможенных печатей и пломб и т.д., или в том случае, когда свидетельство было получено другим незаконным путем.

0.10-2 Фраза "либо прекращения операции МДП не было" охватывает те случаи, когда свидетельство о прекращении было сфальсифицировано.

Статья 11\*

1. В случае незавершения операции МДП компетентные органы:

**а) уведомляют держателя книжки МДП по его адресу, указанному в книжке МДП, о незавершении;**

**б) уведомляют гарантийное объединение о незавершении.**

~~не будут иметь права требовать от гарантийного объединения уплаты сумм, указанных в пунктах 1 и 2 статьи 8~~ **Компетентные органы уведомляют** гарантийное объединение в течение максимум одного года с даты принятия книжки МДП для оформления этими органами, ~~если в продолжении годичного срока они не уведомили~~ **ниже** ~~менно~~ **гарантийное объединение об отказе в таможенном оформлении.** ~~Это положение применяется также~~ **или двух лет, если в случае** ~~свидетельство о прекращении операции МДП~~ **было сфальсифицировано либо** ~~получено противозаконным или обманным образом, однако в таком случае срок устанавливается в 2 года.~~

Пояснительная записка к пункту 1 статьи 11\*

0.11-1 Метод уведомления остается за национальным законодательством. Если операция МДП не была завершена, то, помимо уведомления гарантийного объединения, таможенным органам следует также как можно скорее уведомить об этом держателя книжки МДП. Это можно сделать одновременно с уведомлением гарантийного объединения.

Комментарии к пункту 1 статьи 11\*

Уплата пошлин и налогов

~~Компетентные органы должны требовать от гарантийных объединений уплату сумм только за ту часть грузов, в отношении которой были допущены нарушения.~~

Срок для уведомления

Началом отсчета срока, установленного для уведомления национального гарантийного объединения о том, что операция МДП не завершена, считается дата получения письменного уведомления гарантийным объединением, а не дата его отправки таможенными органами. Подтверждение того, что уведомление было действительно отправлено и получено, входит в обязанности таможенных органов (один из способов подтверждения - регистрация корреспонденции). Если срок для уведомления истек, то национальное гарантийное объединение больше не несет ответственности за грузы.

Уведомление гарантийного объединения (гарантийных объединений)

Таможенные органы должны незамедлительно уведомлять свое соответствующее национальное гарантийное объединение (свои соответствующие национальные гарантийные объединения) о случаях, оговоренных в пункте 1 статьи 11, т.е. о случаях, когда операция МДП не завершена.

Уведомление держателя книжки МДП

Требование в отношении уведомления держателя книжки МДП, указанное в пояснительных записках 0.8.7 и 0.11-1, может быть выполнено путем направления заказного письма.

**2. Когда наступает срок платежа сумм, упомянутых в пунктах 1 и 2 статьи 8, компетентные органы должны, по мере возможности, требовать уплаты этих сумм у лица или лиц, с которого/которых причитаются эти суммы, прежде чем предъявить иск гарантийному объединению.**

Пояснительная записка к пункту 2 статьи 11\*

0.11-2 Меры, принимаемые компетентными органами для истребования уплаты соответствующих сумм у лица (лиц), с которого (которых) причитаются эти суммы, должны включать, по крайней мере, направление требования об уплате держателю книжки МДП по адресу, указанному в книжке МДП, или лицу (лицам), с которого (которых) причитаются эти суммы, если последний не является держателем (последние не являются держателями) книжки МДП, и который (которые) определяется (определяются) в соответствии с национальным законодательством. Требование об уплате к держателю книжки МДП может сочетаться с уведомлением, упомянутым в пункте 1 а) статьи 11.

**23.** **Требование об уплате сумм, указанных в пунктах 1 и 2 статьи 8, ~~препроводается~~ предъявляется гарантийному объединению не ранее, чем через три месяца с даты уведомления этого объединения о незавершении операции МДП или о том, что свидетельство о прекращении операции МДП ~~было~~ сфаальсифицировано либо получено противозаконным или обманным образом, но не позднее чем через два года после этой даты. Однако в случае операций МДП, ставших в течение указанного выше двухлетнего срока предметом административного или судебного разбирательства в связи с обязательством об уплате лица (лиц), упомянутого (упомянутых) в пункте 2 настоящей статьи, любое требование об уплате ~~препроводается~~ в течение одного года со дня вступления в силу решения компетентных органов или судов.**

Пояснительные записки к пункту 23 статьи 11\*

0.11-23-1 При решении вопроса о пропуске груза или транспортного средства ~~таможенным~~ компетентным органам рекомендуется не руководствоваться тем, что гарантийное объединение несет ответственность за уплату причитающихся с держателя книжки МДП пошлин, сборов и процентов за просрочку, если их законодательство предусматривает другие средства обеспечения защиты интересов, за которые они несут ответственность.

0.11-3-2 Компетентные органы могут проинформировать гарантийное объединение о возбуждении административного или судебного разбирательства в связи с обязательством об уплате. В любом случае компетентным органам следует проинформировать гарантийное объединение о таких процедурах, которые могут быть прекращены по истечении двухлетнего срока, до истечения этого предельного срока.

Комментарии к пункту 3 статьи 11\*

Требование об уплате пошлин и сборов

Требование об уплате должно сопровождаться копиями соответствующих документов. В том случае, если были допущены нарушения в отношении части груза, компетентным органам следует соответствующим образом пропорционально скорректировать требование об уплате причитающихся пошлин и сборов, упомянутых в пунктах 1 и 2 статьи 8. Без ущерба для любых национальных предписаний, касающихся права обжалования, в случае если гарантийное объединение получает альтернативное доказательство прекращения операции МДП, данному объединению следует предъявить это доказательство компетентным органам, которые уведомили о незавершении операции МДП.

**34. Для уплаты требуемых сумм Гарантийное объединение располагает выплачивает истребуемые суммы в трехмесячный срок с даты направленного предъявления ему требования об уплате, если оно не опротестовывает это требование в соответствии с законами заинтересованной Договаривающейся стороны. Уплатенные суммы будут возвращены объединению, если в течение двух лет, следующих за датой предъявленного ему требования об уплате, к удовлетворению таможенных органов будет установлено, что в отношении данной перевозки не произошло никаких нарушений. [либо направляет в компетентные органы мотивированный отказ в уплате. Если компетентные органы считают причины отказа необоснованными, то они имеют право обратиться в суд с [правовым] иском к гарантийному объединению в соответствии с национальным законодательством.]**

Пояснительная записка к пункту 34 статьи 11\*

0.11-34 Если в соответствии с процедурой, предусмотренной в ~~статье 14~~ настоящей статье, гарантийному объединению предлагается уплатить суммы, упомянутые в пунктах 1 и 2 статьи 8, и если оно не делает этого в предписанный Конвенцией трехмесячный срок, то компетентные органы могут потребовать уплаты упомянутых сумм на основании национальных предписаний, поскольку в таком случае речь идет о невыполнении договора о предоставлении гарантий, заключенного гарантийным объединением в силу национального

законодательства. Предельный срок применяется также в том случае, когда гарантийное объединение - при получении такого требования - консультируется с международной организацией, упомянутой в пункте 2 статьи 6, по вопросу о ее позиции в отношении данного требования.

**5. Уплаченные суммы возвращаются гарантийному объединению в течение двух лет, следующих за датой предъявления ему требования об уплате, если к удовлетворению компетентных органов было установлено, что в отношении данной перевозки МДП не произошло никаких нарушений. Предельный двухлетний срок может быть продлен в соответствии с национальным законодательством.**

-----